



Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать девятая сессия

10–28 сентября 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Тувалу

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцатую сессию 7–18 мая 2018 года. Обзор по Тувалу состоялся на 6-м заседании 9 мая 2018 года. Делегацию Тувалу возглавлял премьер-министр Тувалу Энеле Сосене Сопоага. На своем 10-м заседании, состоявшемся 11 мая 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Тувалу.

2. 10 января 2018 года для содействия проведению обзора по Тувалу Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Мексики, Монголии и Сенегала.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для обзора по Тувалу были изданы следующие документы:

- a) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/30/TUV/1);
- b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/30/TUV/2);
- c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/30/TUV/3).

4. Через «тройку» Тувалу был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Премьер-министр Тувалу Энеле Сосене Сопоага представил национальный доклад. Он подчеркнул, что доклад был подготовлен на основе инклюзивных и конструктивных консультаций с широким кругом участников. В докладе освещены достижения, проблемы и препятствия и описаны дальнейшие шаги, направленные на реализацию национальной стратегии по поощрению и защите прав человека.

6. Серьезным вызовом для осуществления основных прав человека тувалуанцев как народа и прав Тувалу как суверенного государства стала исключительная уязвимость перед внешними обстоятельствами, справиться с которыми стране не под силу.

7. Со времени представления предыдущего доклада в рамках универсального периодического обзора негативные последствия глобального экономического кризиса 2008 года достигли даже таких отдаленных государств, как Тувалу. Это вызвало резкое сокращение занятости квалифицированных тувалуанских моряков на торговых судах во всем мире, снижение притока иностранных инвестиций в Целевой фонд Тувалу и уменьшение доходов от денежных переводов. На острова обрушились мощные тропические циклоны, что привело к усилению эрозии, засолению пресной воды, длительным засухам и иным проявлениям деградации окружающей среды, которые, по твердому убеждению правительства, являются следствием изменения климата и повышения уровня моря.

8. Тувалу, одной из наименее развитых стран и малому островному развивающемуся государству, пришлось решать вопросы предоставления услуг, имеющих жизненно важное значение для поощрения и защиты прав человека тувалуанцев, практически в одиночку.

9. Пока Совет по правам человека и государства – члены Организации Объединенных Наций не признают в полной мере исключительные факторы уязвимости Тувалу и других малых островных развивающихся государств, не примут безотлагательные конкретные меры для преодоления проблемы изменения климата и не предоставят малым островным развивающимся государствам возможность сотрудничать на особых условиях, основные права тувалуанцев на устойчивое развитие и выживание как народа будут серьезно подрываться. Совет должен перейти от слов к делу.

10. Высшим и основным законом страны по-прежнему считается Конституция Тувалу, которая предусматривает полное признание прав человека. Конституция является источником гарантий и основой защиты и поощрения прав и свобод человека. Все законы и все действия, совершаемые в соответствии с законом, должны быть разумно обоснованными и демократическими. При определении того, является ли закон или действие разумно обоснованным и демократическим, суды могут принимать во внимание: а) тувалуанские традиционные стандарты, ценности и практику, а также ранее действовавшие законы и предыдущие судебные решения; б) законы, практику и решения судов других стран, которые суд сочтет обоснованно демократическими; и с) международные конвенции, декларации, рекомендации и судебные решения, касающиеся прав человека.

11. Тувалу будет продолжать, насколько это возможно в условиях ограниченности национальных ресурсов, работу в целях полного осуществления прав человека народа Тувалу во всех сферах развития и жизни общества.

12. В настоящее время ведется процесс пересмотра Конституции, предусматривающий общенациональные консультации, и его завершение планируется в 2019 году. В числе предлагаемых изменений – введение запрета на дискриминацию по признакам гендерной принадлежности и инвалидности. В рамках этого процесса также рассматриваются модели и структура государственного управления, традиционные и культурные права островных общин, меры в связи с изменением климата и социальные последствия киберпреступности.

13. Тувалу привержено достижению целей, закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Стремясь добиться большей защищенности, безопасности и процветания Тувалу, повысить уровень здоровья населения и обеспечить его более активное участие в деятельности национальных, региональных и международных форумов, в своей Национальной стратегии устойчивого развития, разработанной в 2015 году, правительство при поддержке населения определило 12 приоритетных областей, включая целевые показатели в отношении изменения климата, управления, развития периферийных островов, социального развития, развития инфраструктуры и океанических ресурсов.

14. Образование и медицинское обслуживание, включая дорогостоящую Программу медицинской помощи Тувалу, позволяющую направлять пациентов на лечение за границу, финансируются правительством, и почти 100% населения имеют доступ к электроэнергии. За последние несколько лет значительно вырос уровень дохода на душу населения. Сохраняется острая потребность в развитии инфраструктуры для обеспечения сообщения и более эффективного государственного строительства.

15. Изменение климата представляет собой самую серьезную угрозу для существования тувалуанцев как народа и Тувалу как суверенного государства. Срочно необходимы конкретные действия для сокращения выбросов парниковых газов, а также для обеспечения достаточного финансирования мер по смягчению последствий изменения климата для малых островных развивающихся государств и их адаптации к нему. Серьезность угрозы отмечается, среди прочих документов, в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Повестке дня на период до 2030 года. В 2018 году главы правительств стран Содружества в своем заявлении призвали к созданию новой парадигмы ответных мер и действий со стороны международного сообщества.

16. Последствия изменения климата ощущаются все чаще во всем мире, и примеры этого хорошо известны. Эти последствия угрожают полному и эффективному осуществлению прав тувалуанцев на жизнь, воду и санитарные услуги, питание, здоровье, жилище, самоопределение, культуру и развитие.

17. Тувалу в настоящее время ведет активную разработку руководящих принципов для осуществления Парижского соглашения. Кроме того, оно выступило с двумя инициативами, касающимися изменения климата, предложив, в частности, создать механизм страхования тихоокеанских островов в связи с изменением климата и принять резолюцию Генеральной Ассамблеи, направленную на обеспечение защиты лиц, перемещенных вследствие воздействий изменения климата.

18. Тувалу обеспечивает всесторонний учет мер по борьбе с изменением климата в своей Национальной стратегии устойчивого развития и при планировании бюджета. Тувалу был учрежден Фонд выживания в условиях изменения климата и стихийных бедствий и сформулированы национальные стратегии в отношении определяемых на национальном уровне вкладов и национальные планы действий. Оно приступило к реализации проекта по адаптации прибрежных зон, который финансируется Зеленым климатическим фондом и предполагает строительство защитных волноломов на всех островах. Исключительно важное значение имеют образование и укрепление потенциала: более образованное население будет лучше справляться с последствиями изменения климата и повышения уровня моря.

19. Переселение жителей Тувалу в другие страны не является приемлемым вариантом. Правительство в полной мере

привержено защите Тувалу от натиска разрушительных последствий изменения климата. Премьер-министр призвал международное сообщество выполнять свои обязательства, предусмотренные Парижским соглашением. На Организации Объединенных Наций, в том числе на Совете по правам человека, лежит долг и моральная обязанность играть ведущую роль в этом деле и удерживать «мир на плаву».

20.Национальное кредо, которое может быть переведено как «Тувалу во имя Всевышнего», является основой социальных и культурных мировоззрений в стране и национальной государственности. Жители Тувалу дорожат данными им Богом традиционными ценностями, культурными практиками и общинным образом жизни, основанным на совместном проживании в атмосфере взаимоуважения и взаимопомощи в интересах обеспечения личной безопасности и достоинства каждого тувалуанца. Тувалу необходимо, однако, активизировать деятельность по развитию, с тем чтобы иметь возможность самостоятельно обеспечивать развитие и защиту прав человека в стране.

21.Тувалу ратифицировало ряд международных конвенций, касающихся прав человека, и правительство привержено выполнению требований и обязательств по этим конвенциям.

22.На местах был достигнут прогресс благодаря реализации ряда инициатив в партнерстве с двусторонними донорами и региональными органами. Правительство надеется, что Совет по правам человека также внесет вклад для оказания помощи населению Тувалу.

23.При содействии партнеров Тувалу внесло ряд улучшений в действующее законодательство, в частности в законы о защите детей, инвалидов, женщин и лиц, находящихся в уязвимом положении. Кроме того, все более широкое признание получают права островных общин и управление на каждом из девяти островов Тувалу. Посредством стратегий и практических мер обеспечивается особая поддержка в области развития женщин, гендерного баланса, обращения с женщинами и решения проблем молодежи.

24.Тувалу будет неизменно сохранять приверженность стратегиям, о которых говорится в его национальном докладе, принимать меры по их реализации и таким образом выполнять свои обязательства в области прав человека. Тувалу также намеревается добиться улучшения ситуации путем осуществления плана действий в области прав человека и стратегий по защите детей во всех учебных заведениях, по гендерной проблематике, проблемам инвалидности, молодежи и устойчивого и комплексного водоснабжения и санитарии. Что касается поддержки пожилых людей и инвалидов, то правительство предоставляет 70 долл. США в месяц на человека. Несмотря на то, что для такого небольшого островного государства, как Тувалу, это очень большие расходы, страна привержена этой инициативе и продолжит ее реализацию.

25.Неблагоприятное положение и уязвимость Тувалу обуславливаются рядом серьезных проблем, с которыми сталкивается страна, включая нехватку технических и специальных знаний, ограниченные возможности, отсутствие достаточной финансовой поддержки, трудности в выстраивании прочных и подлинно партнерских отношений, последствия изменения климата и отдаленность Тувалу от центра влияния.

26.Премьер-министр заметил, что он и его делегация обогнули половину земного шара, оставив значительный углеродный след, для того чтобы выполнить требования Совета по правам человека в отношении представления докладов.

27.Вновь подтверждая призыв премьер-министра, с которым он обратился во время представления первого доклада страны в рамках универсального периодического обзора в 2009 году, делегация заявила, что Организация Объединенных Наций, включая Совет по правам человека, должна обеспечить физическое присутствие в Тувалу и в Тихоокеанском регионе в целом для поддержания прочного, гибкого и подлинного сотрудничества в области прав человека. Делегация выразила признательность Австралии за решение ее правительства открыть полноценную высокую комиссию в Тувалу. Это могло бы стать важнейшим каналом связи с другими государствами.

28.В конце июня 2018 года Тувалу проведет у себя встречу на высшем уровне Группы полинезийских лидеров в Фунафути, в ходе которой будет проведен широкий диалог по вопросам изменения климата и биоразнообразия в малых островных развивающихся государствах.

29.Премьер-министр пригласил представителей Совета по правам человека посетить Тувалу и своими глазами увидеть как красоту и культуру страны, так и ее незащищенность перед воздействием изменения климата и повышения уровня моря. Он также пригласил их на саммит лидеров Форума тихоокеанских островов, который вновь состоится в Тувалу в 2019 году.

30.Премьер-министр поблагодарил ряд стран и партнеров за поддержку, оказываемую Тувалу в решении его проблем.

31.Представитель Китая сделал заявление по порядку ведения заседания, подчеркнув, что в соответствии с резолюцией 2758 Генеральной Ассамблеи существует лишь один Китай, и попросив Председателя напомнить делегациям о необходимости использовать, когда речь идет о Тайване, его официально признанное в Организации Объединенных Наций название: китайская провинция Тайвань.

32.Председатель пояснил, что Секретариат будет неукоснительно следовать резолюции 2758 Генеральной Ассамблеи при подготовке доклада в связи с универсальным периодическим обзором по Тувалу. В этой резолюции Ассамблея признала, что представители Китайской Народной Республики являются единственными законными представителями Китая в Организации Объединенных Наций. Председатель напомнил, что национальные доклады

не являются частью итоговых документов, принимаемых Советом по правам человека на пленарных заседаниях.

33. Делегация Тувалу поблагодарила Председателя за разъяснения. Она подчеркнула, что партнерство Совета по правам человека имеет крайне важное значение для стремления Тувалу в полном объеме выполнять свои обязательства по защите основных прав человека и заботе о своем народе.

34. Делегация настоятельно призвала международное сообщество, в особенности Совет по правам человека, прислушаться к нуждам Тувалу, тихоокеанских островов и всех малых островных развивающихся государств, особенно их молодежи, женщин и инвалидов, и в срочном порядке приступить к выполнению своих обязательств, в частности принять безотлагательные меры по адаптации к изменению климата и сокращению выбросов парниковых газов.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

35. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 48 делегаций. Рекомендации, вынесенные во время диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

36. Соединенные Штаты Америки отметили, что в Уголовном кодексе недостаточным образом предусмотрены меры по защите детей, включая девочек, и что за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по обоюдному согласию по-прежнему предусмотрена уголовная ответственность. Они также отметили дискриминационный характер существующих законов, обычаев и практики по отношению к инвалидам.

37. Уругвай отметил прогресс в таких областях, как гендерное равенство и права женщин, и призвал Тувалу удвоить усилия по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин и девочек.

38. Боливарианская Республика Венесуэла положительно оценила Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы, недавно созданное национальное правозащитное учреждение и Национальную стратегию устойчивого развития на 2016–2020 годы, которые заложили основу для улучшения жизни людей в стране. Она также с удовлетворением отметила меры, принятые в целях совершенствования системы здравоохранения и обеспечения доступности жилья.

39. Афганистан призвал Тувалу активизировать процесс транспонирования положений международных конвенций в национальное законодательство и стратегии.

40. Алжир приветствовал принятие Тувалу Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы. Он одобрил тот факт, что в Тувалу был расширен доступ к медицинскому обслуживанию для жителей отдаленных островов, снижен уровень материнской смертности и достигнут заметный прогресс в области образования.

41. Армения с удовлетворением отметила такие меры, как принятие в 2014 году Закона о защите семьи и бытовом насилии и разработку Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы, а также эффективное сотрудничество с механизмами Организации Объединенных Наций, включая направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур Совета по правам человека.

42. Австралия отметила, что Тувалу принимает меры в целях ратификации основных договоров по правам человека и факультативных протоколов к ним. Будучи по-прежнему обеспокоена по поводу насилия в отношении женщин, Австралия приветствовала принятие Закона 2014 года о защите семьи и бытовом насилии.

43. Бразилия высоко оценила принятие Тувалу Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и Национальной стратегии устойчивого развития на 2016–2020 годы и признала серьезные проблемы, с которыми сталкивается Тувалу в связи с изменением климата и стихийными бедствиями. Бразилия призвала Тувалу в полной мере закрепить принцип равенства женщин и мужчин в своей Конституции.

44. Канада приветствовала принятие Тувалу национального плана действий в области прав человека, укрепление существующих договорных обязательств в области прав человека и усилия, направленные на то, чтобы проблематике прав человека уделялось приоритетное внимание при разработке государственной политики. Канада с одобрением отметила деятельность Тувалу по осуществлению Закона 2014 года о защите семьи и бытовом насилии, призванного обеспечить более надежную защиту детей и взрослых от бытового насилия.

45. Чили выразила обеспокоенность в связи с применением телесных наказаний в отношении детей и настоятельно призвала Тувалу искоренить эту пагубную практику. Чили выразила мнение о том, что в усилиях по борьбе с изменением климата должно участвовать все общество в целом и что особое внимание следует уделять их правозащитному аспекту.

46. Конго приветствовало принятие Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы, создание Национального руководящего комитета по вопросам инвалидности и Консультативного комитета по правам ребенка, а также направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур Совета по правам человека. Конго призвало Тувалу завершить работу по ратификации международных документов.

47. Коста-Рика воздала должное Тувалу за принятие Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и разработку проекта закона о создании национального правозащитного учреждения. Она настоятельно призвала Тувалу продолжать интеграцию положений Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в национальное законодательство и политику. Коста-

Рика отметила, что изменение климата сказывается на осуществлении прав человека и что в силу своего географического положения Тувалу более уязвимо перед последствиями изменения климата, чем страны, находящиеся в других регионах мира.

48. Куба заявила, что Тувалу, будучи малым островным развивающимся государством, сталкивается с многочисленными проблемами, и некоторые из них, в частности изменение климата, создают прямую угрозу для самого существования этой страны. Несмотря на эти трудности, власти Тувалу приложили серьезные усилия для поощрения и защиты прав человека в таких областях, как образование и здравоохранение, принимая конкретные меры с тем, чтобы сохранить прогресс, достигнутый в деле обеспечения прав молодежи и женщин.

49. Дания подчеркнула, что Инициатива в поддержку Конвенции против пыток, которая действует на основе межправительственных обменов и сотрудничества, готова изучить возможности оказания помощи правительству Тувалу в целях достижения прогресса в деле ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

50. Франция признала, что, несмотря на экономические, финансовые и экологические проблемы, Тувалу удастся принимать конкретные меры, такие как утверждение национального плана действий в области прав человека.

51. Грузия отметила усилия правительства Тувалу, направленные на приведение внутреннего законодательства в соответствие со своими международными обязательствами и осуществление рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора. Она приветствовала принятие в 2016 году Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы. Грузия с удовлетворением отметила, что правительство Тувалу направило постоянное приглашение всем мандатариям тематических специальных процедур.

52. Германия обратила внимание на более широкое участие женщин в секторах здравоохранения и образования, в политике и деятельности гражданского общества и отметила предпринятые шаги, такие как утвержденный в 2014 году закон о бытовом насилии. Вместе с тем она была по-прежнему обеспокоена продолжающейся дискриминацией и насилием, в частности по гендерному признаку. Кроме того, отказ от ратификации основных международных договоров по правам человека, таких как Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, заставляет также беспокоиться о безопасности маргинализированных групп.

53. Гана высоко оценила утверждение правительством Тувалу ряда мер, направленных на поощрение и защиту прав человека своих граждан, а также на интеграцию положений международных договоров по правам человека в национальное законодательство и стратегии. Она приветствовала, в частности, Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы и доклад Группы по предварительному анализу, посвященный возможности и вариантам создания национального правозащитного учреждения. Гана с удовлетворением отметила участие Тувалу в региональном семинаре Инициативы в поддержку Конвенции против пыток, проведенном в Фиджи в 2016 году, и высоко оценила приверженность правительства идее присоединения к Конвенции против пыток.

54. Гайана воздала должное правительству Тувалу за представление всеобъемлющего доклада в рамках третьего цикла универсального периодического обзора. Она заявила, что правительство заслуживает высокой оценки за усилия по поощрению и защите прав человека своего населения, свидетельством которых является Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы, представляющий собой конкретный шаг на пути к выполнению международных обязательств страны и укреплению национальных мер по осуществлению прав человека в Тувалу. Она также одобрила принятие Тувалу поправок и законодательных актов для приведения внутреннего законодательства в соответствие со своими международными обязательствами.

55. Гаити высоко оценила усилия и прогресс в области поощрения и защиты прав человека в Тувалу, в частности принятие в 2016 году Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы, ставшего первым планом такого рода в Тихоокеанском регионе, осуществление Национальной стратегии устойчивого развития, расширение доступа к здравоохранению для жителей периферийных островов, заметное снижение показателя материнской смертности и борьбу за климатическую справедливость на мировой арене.

56. Гондурас приветствовал важные достижения в деле выполнения рекомендаций, принятых Тувалу во время предыдущего цикла. Он приветствовал процесс конституционного пересмотра, начавшийся в Тувалу при технической поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), и готовность решать вопросы прав человека, касающиеся свободы религии, гендерного равенства, интеграции маргинализированных групп и защиты окружающей среды. Он высоко оценил приверженность Тувалу сотрудничеству с Советом по правам человека, проявившуюся в направлении постоянно действующего приглашения мандатариям специальных процедур, а также сотрудничеству с региональным отделением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

57. Исландия приветствовала принятие в 2014 году Закона о защите семьи и бытовом насилии. Однако она выразила сожаление по поводу того, что, несмотря на принятые в ходе второго цикла обзора рекомендации об активизации усилий для скорейшей ратификации основных договоров по правам человека, соответствующие меры еще только предстоит принять.

58. Индонезия с удовлетворением отметила решение принять две рекомендации, вынесенные Индонезией в ходе второго цикла обзора, касающиеся осуществления Закона о полномочиях и обязанностях полиции, а также усилия по

укреплению мер, направленных на обеспечение уважения и защиты уязвимых групп населения, включая женщин и инвалидов. Индонезия одобрила позитивные изменения в Тувалу, в частности принятие Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и Закон 2017 года о национальном правозащитном учреждении. Индонезия также приветствовала инициативу о пересмотре Конституции, осуществляемую при технической поддержке со стороны ПРООН, в целях проработки ряда вопросов, касающихся свободы религии, гендерного равенства, интеграции маргинализированных групп населения и охраны окружающей среды.

59. Ирак высоко оценил принятые Тувалу поправки и законы как шаг на пути к согласованию внутреннего законодательства с международными обязательствами, а также Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы. Ирак призвал Тувалу завершить работу по ратификации Конвенции против пыток и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

60. Делегация Тувалу ответила на заданные вопросы, заявив, что Тувалу в настоящее время проводит всеобъемлющий пересмотр положений своей Конституции и что правительство будет учитывать в этом процессе планы по присоединению к соответствующим конвенциям по правам человека, их подписанию и ратификации.

61. Премьер-министр заявил о желании тесно сотрудничать с Советом по правам человека в том, что касается удовлетворения требований в отношении отчетности. Присоединение к международным конвенциям и их ратификация требуют масштабных усилий. Правительство Тувалу всецело привержено подписанию соответствующих конвенций и присоединению к ним.

62. Правительство ведет активную работу с общинами в целях пресечения насилия и дискриминации по признаку пола и расы и принятия соответствующего законодательства. Премьер-министру не известно о каких-либо положениях в законодательстве Тувалу, напрямую разрешающих дискриминацию, и ему необходимо будет проконсультироваться по этому вопросу.

63. Что касается сексуальной ориентации, то некоторые культурные практики действительно необходимо привести в соответствие с международными стандартами. Несмотря на то, что такой подход противоречит традиционной культуре Тувалу, правительство намерено подойти к решению этих вопросов таким образом, чтобы это было приемлемым и соответствовало международным нормам.

64. Поблагодарив за озвученные мнения и рекомендации в отношении улучшения ситуации, связанной с практикой пыток, премьер-министр отметил, что ему не известно ни о какой практике применения пыток в стране. Он попросил разъяснений на этот счет.

65. Премьер-министр поблагодарил государства-члены, в частности Кубу и Гайану, за слова поддержки в связи с мерами по борьбе с изменением климата.

66. Правительство Тувалу отменило все школьные сборы на начальном и среднем уровнях образования для всех детей, включая девочек.

67. Правительство ратифицирует Конвенцию Международной организации труда 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182) и будет осуществлять ее в ходе четвертого цикла универсального периодического обзора.

68. Тувалу выступило с концепцией принятия планов действий в области прав человека не только у себя в стране, но и в Тихоокеанском регионе. Оно способствует тому, чтобы в рамках инициатив, осуществляемых в настоящее время совместно с соответствующими национальными заинтересованными сторонами, принимались меры по поощрению и защите прав человека.

69. Ирландия приветствовала принятие в 2016 году Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и недавний прогресс, достигнутый в деле создания национального учреждения по правам человека. Она призвала правительство Тувалу ускорить создание такого учреждения в полном соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы). Ирландия отметила произошедшие недавно позитивные изменения в отношении практики телесных наказаний. Она отметила, что Тувалу не присоединилось к ряду основных договоров по правам человека.

70. Израиль отметил приверженность страны делу защиты и поощрения прав человека, о которой свидетельствуют ее доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам ребенка. Он с удовлетворением отметил принятие в 2016 году Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и призвал к его последовательному осуществлению. Израиль отдал должное стране за ее приверженность удовлетворению основных потребностей своих граждан вопреки серьезным проблемам в области развития и климата.

71. Италия приветствовала приверженность Тувалу процессу универсального периодического обзора и его усилия по поощрению и защите прав человека в стране. Она воздала должное властям Тувалу за то, что в 2013 году страна присоединилась к Конвенции о правах инвалидов. Она с одобрением отметила утверждение Тувалу в 2016 году национального плана действий по правам человека, в котором основное внимание уделяется экономическим и социальным правам, в частности праву на образование, здоровье, питание и воду.

72. Ямайка одобрила приверженность Тувалу повышению качества жизни своих граждан, как это предусмотрено в Национальной стратегии устойчивого развития на 2016–2020 годы, в том числе посредством обеспечения прав на жилище, занятость и участие в голосовании. Она также высоко оценила принятый Тувалу Национальный план

действий в области прав человека на 2016–2020 годы, отметив, что он стал первым планом такого рода в Тихоокеанском регионе. Ямайка также одобрила тот факт, что Тувалу в полной мере пользуется технической помощью ПРООН для решения вопросов, касающихся свободы религии, гендерного равенства, интеграции маргинализированных групп населения и защиты окружающей среды. Она воздала должное Тувалу за достижение практически всеобщего охвата начальным образованием в рамках инициативы по обеспечению обязательного бесплатного образования.

73. Мальдивские Острова одобрили принятие Тувалу Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и усилия по укреплению существующих правозащитных обязательств Тувалу в целях полного осуществления прав человека. Они приветствовали Национальную стратегию устойчивого развития на 2016–2020 годы и прогресс в деле достижения глобальных целей. Они также приветствовали достижение практически всеобщего охвата начальным образованием и обеспечение бесплатного образования для детей в возрасте от 6 до 16 лет.

74. Мексика признала, что, будучи малой островной страной с низинными прибрежными районами, Тувалу вынуждено постоянно решать приоритетные задачи, возникающие в связи с изменением климата, что может препятствовать эффективному осуществлению прав человека. Она высоко оценила сотрудничество Тувалу с системой Организации Объединенных Наций в деле выполнения своих международных обязательств. Мексика с удовлетворением отметила конкретные меры в области прав человека, такие как принятие национального плана действий в области прав человека и национального плана действий по устойчивому развитию, а также начало процесса консультаций с целью пересмотра Конституции. Мексика настоятельно призвала Тувалу продолжать сотрудничество с международными организациями в целях выполнения своих обязательств в области прав человека.

75. Черногория призвала Тувалу продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в вопросе присоединения к основным международным договорам по правам человека и пересмотреть существующее законодательство, с тем чтобы обеспечить равенство и искоренить дискриминацию. Она выразила сожаление по поводу того, что родители и опекуны могут прибегать к телесным наказаниям.

76. Марокко приветствовало приверженность Тувалу международным стандартам и сотрудничеству с органами Организации Объединенных Наций. Оно отметило утверждение национального плана действий в области прав человека и принятие мер политики по поощрению гендерного равенства и борьбе с насилием в отношении женщин и бытовым насилием, а также мер политики в интересах инвалидов.

77. Непал одобрил принятие Тувалу Закона о национальном правозащитном учреждении и национального плана действий в области прав человека, связанного с его Национальной стратегией устойчивого развития, а также усилия по защите и поощрению прав детей и инвалидов. Непал с пониманием отнесся к трудностям, с которыми Тувалу, будучи одной из наименее развитых стран и страной, подверженной негативному влиянию изменения климата, сталкивается при попытке создания механизма для всеохватного осуществления социальных, экономических и других основных прав всех граждан.

78. Нидерланды приветствовали принятие Закона о национальном правозащитном учреждении и соответствующего плана действий, а также Закона о защите семьи и бытовом насилии. Однако они отметили, что в стране имеет место дискриминация по признаку гендерной принадлежности и сексуальной ориентации.

79. Новая Зеландия с одобрением отметила приверженность Тувалу правам человека, отраженную в его Национальном плане действий в области прав человека на 2016–2020 годы, а также прогресс, достигнутый в деле защиты инвалидов с момента ратификации соответствующей международной конвенции.

80. Португалия приветствовала делегацию Тувалу и выразила стране признательность за принятие Закона о защите семьи и бытовом насилии 2014 года.

81. Республика Корея приветствовала сотрудничество Тувалу с правозащитными механизмами, в том числе направление постоянного приглашения специальным докладчикам, и национальный план действий в области прав человека, в соответствии с которым поощрение прав человека увязывается с целями в области устойчивого развития.

82. Сенегал приветствовал принятый Тувалу Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы и своевременное представление Тувалу национальных докладов соответствующим договорным органам. Он отметил обнадеживающие результаты в сфере начального образования и повышение уровня охвата детей школьным образованием.

83. Сербия приветствовала усилия Тувалу по выполнению рекомендаций второго цикла универсального периодического обзора и направление постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур. Сербия призвала Тувалу принять меры для повышения уровня осведомленности о правах женщин и равном обращении.

84. Сингапур воздал должное правительству Тувалу за конкретные шаги, предпринятые в период после предыдущего обзора в целях продвижения прав человека своего населения, несмотря на значительные трудности, связанные с географическим положением страны и ограниченностью финансовых и людских ресурсов. Он приветствовал недавнее создание национального правозащитного учреждения.

85. Словения приветствовала принятие в 2013 году Конвенции о правах инвалидов и работу, проведенную Тувалу

для утверждения национальной стратегии по воде и плана действий, охватывающего все население, в частности лиц с более низким уровнем дохода.

86.Испания отметила усилия Тувалу в деле поощрения и защиты прав человека, в частности принятие Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы, который стал первым планом такого рода в Тихоокеанском регионе, а также недавнее принятие закона о создании национального правозащитного учреждения.

87.Того отметило, что ряд проблем и трудностей, связанных главным образом с ограниченностью имеющихся у страны ресурсов и последствиями изменения климата, серьезно подрывают усилия Тувалу по осуществлению рекомендаций, вынесенных в ходе второго цикла, и выполнению всех обязательств, касающихся обеспечения прав человека в стране.

88.Турция приветствовала принятие Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы и призвала правительство Тувалу ратифицировать основные международные договоры по правам человека, участником которых страна еще не является, с тем чтобы укрепить внутреннее законодательство в области поощрения и защиты прав человека, включая свободу религии и убеждений.

89.Украина признала приверженность Тувалу защите и поощрению прав человека и отметила усилия властей, нацеленные на совершенствование институциональной и законодательной базы в области прав человека. Украина высоко оценила успехи правительства, достигнутые в период после предыдущего цикла обзора, в частности присоединение к Конвенции о правах инвалидов, принятие национального плана действий в области прав человека, не имеющего прецедентов в странах Тихоокеанского региона, и Закон о создании национального правозащитного учреждения. Она также одобрила направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур Совета по правам человека.

90.Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии заявило, что оно отдает себе отчет в том, с какими проблемами сталкивается Тувалу, в том числе проблемами, связанными с изменением климата и оказанием услуг в небольших масштабах, и что его впечатлила степень взаимодействия правительства с гражданским обществом при подготовке к процессу обзора. Оно приветствовало шаги, предпринятые Тувалу для создания национального правозащитного учреждения и призвало правительство взаимодействовать с Группой по региональным правовым ресурсам секретариата Тихоокеанского сообщества, которую финансирует Соединенное Королевство.

91.Аргентина приветствовала делегацию Тувалу и поблагодарила ее за представление доклада.

92.Филиппины с одобрением отметили принятый Тувалу Национальный план действий в области прав человека на 2016–2020 годы, укрепление деятельности Службы народного защитника и введение стандартных оперативных процедур для сотрудников полиции. Они отметили усилия по ратификации ряда международных документов.

93.В своем заключительном выступлении делегация отметила, что, ввиду того что борьба с изменением климата и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года связаны между собой, без успешного достижения целей Повестки дня на период до 2030 года Тувалу не может защищать и обеспечивать права человека. Изменение климата затрагивает все факторы и субъекты развития. До тех пор, пока факторы уязвимости не будут устранены и не будут определены сферы воздействия, защищать и осуществлять права человека в таких малых островных развивающихся государствах, как Тувалу, будет чрезвычайно сложно.

94.Тувалу последовательно выступает за принятие эффективных, более действенных и срочных мер по борьбе с изменением климата. Оно озвучивало идею создания механизмов страхования как на региональном уровне, так и в рамках Организации Объединенных Наций для предоставления малым островным развивающимся государствам более широкого доступа к страховым услугам и системам как инструментам борьбы с последствиями изменения климата. Оно также выступает за принятие резолюции Генеральной Ассамблеи о защите прав человека лиц, перемещенных вследствие изменения климата и других антропогенных стихийных бедствий национального масштаба. Действующие международно-правовые документы не обеспечивают должной защиты беженцам, спасающимся от последствий изменения климата.

95.Несмотря на сдерживающие факторы и ограничения, Тувалу разрабатывает законодательство, инициативы и стратегии. Оно с удовлетворением отметило предложения государств – членов Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые касаются усилий страны в области развития. Оно отметило важность посещений докладчиков и тематических групп.

96.Представительства Тувалу стратегически расположены по всему миру, и их функция помимо прочего заключается в том, чтобы обеспечивать диалог с другими странами. Тувалу не нужно ждать еще четыре года до следующего универсального периодического обзора, чтобы получить возможность обменяться информацией.

97.Тувалу будет постепенно ратифицировать конвенции по правам человека, однако для этого потребуются анализ затрат и выгод на основе информации от соответствующих заинтересованных сторон, а также оценка совокупных преимуществ, которую ратификация этих конвенций принесет Тувалу.

98.Наиболее трудной проблемой с точки зрения обеспечения прав человека в Тувалу является изменение климата; правительство просит международное сообщество оказать содействие в продвижении инициатив, представленных на рассмотрение Организации Объединенных Наций и Европейскому союзу представителями Тувалу.

99. В заключение премьер-министр заявил, что воздействие изменения климата на островные страны продолжает угрожать существованию их населения, а также вновь подчеркнул, что необходимо предпринять срочные и конкретные действия по борьбе с изменением климата.

100. Тувалу не только в полной мере привержено выполнению своих обязательств в области прав человека для своего народа, но и готово делиться своим опытом и поддерживать аналогичные усилия малых островных развивающихся государств Тихоокеанского и других регионов.

II. Выводы и/или рекомендации

101. Тувалу изучит следующие рекомендации и представит свои ответы на них в установленные сроки, но не позднее тридцать девятой сессии Совета по правам человека:

101.1 ратифицировать международные договоры по правам человека, участником которых страна еще не является (Гана);

101.2 приступить к скорейшей ратификации основных международных конвенций по правам человека (Франция);

101.3 ратифицировать международные договоры, к которым Тувалу еще не присоединилось (Того);

101.4 ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения);

101.5 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Черногория);

101.6 присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и принять меры для повышения уровня общественной осведомленности о правах, закрепленных в этом документе, и их понимания (Канада);

101.7 принять меры по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и факультативных протоколов к нему и включить обязательства по этим документам во внутреннее законодательство (Новая Зеландия);

101.8 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах (Бразилия);

101.9 как можно скорее подписать и ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Исландия);

101.10 ускорить работу по ратификации остальных основных договоров по правам человека, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Словения);

101.11 активизировать усилия по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Ирландия);

101.12 наращивать усилия в целях скорейшей ратификации основных международных договоров по правам человека, в особенности Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Италия);

101.13 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Черногория);

101.14 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к нему, направленный на отмену смертной казни, а также Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Украина);

101.15 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Германия);

101.16 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австралия);

101.17 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);

101.18 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Армения); ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Испания); продолжать усилия по ратификации международных договоров, таких как Конвенция против пыток и других жестоких,

бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Марокко); рассмотреть возможность присоединения к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Индонезия);

101.19 рассмотреть возможность ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);

101.20 рассмотреть вопрос о присоединении к основным международным договорам по правам человека, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Коста-Рика);

101.21 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Афганистан);

101.22 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции против пыток (Филиппины);

101.23 активизировать усилия по ратификации остающихся основных международных договоров по правам человека, включая Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка (Грузия);

101.24 как можно скорее ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Уругвай);

101.25 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Дания);

101.26 присоединиться к договорам по правам человека, участником которых страна еще не является, в частности к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов и Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного усыновления/удочерения, и ратифицировать их (Гондурас);

101.27 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Ирак);

101.28 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Афганистан);

101.29 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства процесс отбора при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

101.30 ратифицировать Конвенцию МОТ 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182) (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

101.31 включить в Конституцию положение о запрещении дискриминации по признаку гендерной принадлежности и сексуальной ориентации, приравняв ее к расовой и религиозной дискриминации (Франция);

101.32 завершить процесс внесения поправок в Конституцию, с тем чтобы ужесточить запрет на дискриминацию по признаку пола и инвалидности, и предпринять дальнейшие шаги для осуществления этих поправок (Грузия);

101.33 принять меры для того, чтобы в результате нынешнего процесса пересмотра Конституции принцип равенства женщин и мужчин был прописан более четко (Гайана);

101.34 продолжить формирование независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Алжир);

101.35 ускорить создание национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Гана) (Испания) (Непал) (Турция);

101.36 предпринять дальнейшие шаги по осуществлению Закона 2017 года о национальном правозащитном учреждении и создать полноценное национальное правозащитное учреждение в полном соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);

101.37 создать национальное правозащитное учреждение в полном соответствии с Парижскими принципами (Португалия);

101.38 активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в полном соответствии с Парижскими принципами (Украина);

101.39 создать институт омбудсмана в качестве механизма рассмотрения жалоб в связи с нарушениями прав человека со стороны государственных должностных лиц (Филиппины);

101.40 создать национальный механизм отчетности и мониторинга в связи с выполнением обязательств в области прав человека (Гондурас);

101.41 прилагать все возможные усилия для обеспечения надлежащих механизмов контроля за осуществлением Национального плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы (Ямайка);

101.42 продолжать выделять ресурсы на реализацию своего плана действий в целях укрепления осуществления своих международных обязательств в области прав человека и добиваться прогресса в этом деле (Новая Зеландия);

101.43 рассмотреть возможность создания или укрепления существующего национального механизма, ответственного за координацию, осуществление, представление отчетности и последующую деятельность, в соответствии с примерами передовой практики, представленными в руководстве УВКПЧ по национальным механизмам представления докладов и принятия последующих мер 2016 года (Португалия);

101.44 создать специальный национальный орган, ответственный за регулярное представление докладов о мерах, принятых национальными органами власти в целях осуществления рекомендаций Совета по правам человека (Сербия);

101.45 обеспечить достаточную институциональную базу и ресурсы для осуществления в полном объеме Национального плана действий Тувалу в области прав человека на 2016–2020 годы (Сингапур);

101.46 рассмотреть вопрос о создании и внедрении национального механизма представления отчетности и принятия последующих мер в целях конструктивного и систематического сотрудничества с правозащитной системой Организации Объединенных Наций (Того);

101.47 обеспечить достаточные финансовые и людские ресурсы для осуществления в полном объеме Национального плана действий Тувалу в области прав человека на 2016–2020 годы (Филиппины);

101.48 продолжать усилия по поощрению прав человека путем укрепления соответствующей национальной законодательной базы (Марокко);

101.49 принять законодательные и политические меры, направленные на борьбу с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Чили);

101.50 отменить положения Уголовного кодекса, предусматривающие уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного пола по обоюдному согласию (Соединенные Штаты Америки);

101.51 пересмотреть законодательство и изменить или отменить любые законы, которые носят дискриминационный характер в том, что касается сексуальной ориентации и гендерной идентичности или любого другого признака, в соответствии с принципами равенства и недискриминации (Уругвай);

101.52 в законодательном порядке запретить все формы дискриминации, в частности по признаку пола или инвалидности (Алжир);

101.53 изменить или отменить законы, чреватые дискриминацией по признаку пола, и законы, устанавливающие уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию, с тем чтобы обеспечить соблюдение принципов равенства и недискриминации (Австралия);

101.54 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного пола по обоюдному согласию (Гондурас);

101.55 отменить все положения, предусматривающие уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию, и обеспечить включение в антидискриминационные законы положений о запрете дискриминации по признаку сексуальной ориентации (Исландия);

101.56 отменить положения Уголовного кодекса, которые предусматривают уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного пола по обоюдному согласию (Испания);

101.57 изменить или отменить все законы, являющиеся дискриминационными в том, что касается сексуальной ориентации или гендерной идентичности, в соответствии с принципами равенства и недискриминации, закрепленными в международном праве прав человека (Испания);

101.58 рассмотреть вопрос об отмене положений, запрещающих сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми мужчинами (Италия);

101.59 отменить все положения, предусматривающие уголовную ответственность за сексуальные отношения

по обоюдному согласию между лицами одного пола, и обеспечить включение в антидискриминационные законы положений о запрете дискриминации по признаку сексуальной ориентации (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

101.60 принять необходимые меры для изъятия из Уголовного кодекса положений, согласно которым сексуальные отношения между лицами одного пола являются преступлением (Аргентина);

101.61 внести поправки в разделы 153–155 Уголовного кодекса, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними однополыми партнерами по обоюдному согласию, а также запретить дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Канада);

101.62 активизировать усилия по включению в законодательство на всех уровнях, в том числе на конституционном уровне, положений, запрещающих дискриминацию по признаку пола, гендерной принадлежности и инвалидности (Мексика);

101.63 продолжать принимать меры в целях активного поощрения равных прав для всех лиц независимо от пола, религиозных убеждений, сексуальной ориентации, возраста, инвалидности или иного статуса, в том числе посредством ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Новая Зеландия);

101.64 включить принципы недискриминации и равенства женщин и мужчин в образовательные стратегии, национальную общеобразовательную программу и соответствующие документы, а также в программы базового и непрерывного повышения квалификации для преподавателей, медицинских работников и других поставщиков услуг (Исландия) (Португалия);

101.65 принять дальнейшие меры для решения вопросов в остающихся ключевых областях, в которых необходимы улучшения, в первую очередь в интересах уязвимых групп населения, в частности женщин, инвалидов и детей (Украина);

101.66 отменить все дискриминационные положения Земельного кодекса (Конго);

101.67 продолжать осуществление Национальной стратегии устойчивого развития и Национального плана действий Тувалу в области прав человека на 2016–2020 годы (Израиль);

101.68 укрепить принцип гендерного равенства в стратегиях устойчивого развития (Ирак);

101.69 продолжать осуществление стратегий по смягчению последствий изменения климата, с тем чтобы устранить препятствия для реализации основных прав жителей Тувалу (Гаити);

101.70 продолжать осуществление мер политики и программ, направленных на смягчение последствий изменения климата, принимая во внимание проблематику прав человека (Коста-Рика);

101.71 продолжать поощрять на международном уровне право на здоровую окружающую среду и борьбу с изменением климата (Куба);

101.72 проводить регулярную оценку воздействия изменения климата и стихийных бедствий с точки зрения полного осуществления прав человека бедных и малоимущих слоев населения с целью оказания поддержки жертвам таких бедствий (Гана);

101.73 периодически оценивать воздействие изменения климата и стихийных бедствий на реализацию прав человека бедных слоев населения и поддерживать усилия по укреплению их устойчивости к потрясениям, вызванным такими бедствиями (Ямайка);

101.74 удвоить усилия, с тем чтобы в координации с региональными организациями и Организацией Объединенных Наций разработать план по уменьшению опасности и смягчению последствий стихийных бедствий, учитывающий положение детей-мигрантов и потенциальное массовое перемещение населения (Мексика);

101.75 укрепить деятельность Службы народного защитника, предоставив необходимые финансовые, людские и технические ресурсы для обеспечения эффективного представительства лиц, нуждающихся в юридической помощи (Гайана);

101.76 принять меры для решения проблемы предполагаемого ограничения свободы религии (Гайана);

101.77 принять меры для полного обеспечения свободы религии или убеждений, в том числе путем решения проблем религиозных меньшинств, связанных с ограничениями в отношении их деятельности на периферийных островах (Канада);

101.78 обеспечить конструктивное участие всех граждан Тувалу со всех островов архипелага в нынешнем процессе пересмотра Конституции (Гондурас);

101.79 принять необходимые меры для модернизации морской инфраструктуры Тувалу с целью создания более качественных рабочих мест в формальном секторе (Гаити);

101.80 разработать инициативы, направленные на обеспечение доступа к воде и санитарным услугам для всех (Франция);

101.81 продолжать усилия по искоренению нищеты (Сенегал);

101.82 рассмотреть все приемлемые варианты расширения доступа к недорогому и достаточному медицинскому обслуживанию для жителей периферийных островов, в особенности для женщин (Ямайка);

101.83 увеличить объем людских и финансовых ресурсов, предоставляемых службам здравоохранения, с тем чтобы они могли более эффективно обслуживать обездоленные слои населения (Сенегал);

101.84 прививать новую культуру питания для сокращения показателей ожирения (Гаити);

101.85 выделить людские и финансовые ресурсы в целях обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в особенности для женщин и девочек на периферийных островах, где нет необходимого оборудования, в том числе к услугам квалифицированных акушерок и медицинских сестер по охране материнского здоровья и оказанию помощи в случае осложнений при родах (Гондурас);

101.86 продолжать прилагать усилия, направленные на осуществление права на наивысший достижимый уровень здоровья, в частности путем обеспечения доступа к медицинским услугам для всех жителей страны, в том числе посредством создания медицинских центров на периферийных островах (Бразилия);

101.87 совершенствовать инфраструктуру здравоохранения, расширять доступ к скорой акушерской помощи, развивать программы подготовки акушерок и выделять ресурсы на охрану материнского здоровья (Гана);

101.88 продолжать укреплять программы и социальные стратегии в области образования, здравоохранения и питания, уделяя особое внимание наиболее нуждающимся слоям населения (Боливарианская Республика Венесуэла);

101.89 продолжать развивать программы, направленные на стимулирование занятости и оказание поддержки уязвимым группам населения в борьбе с нищетой и социальным отчуждением (Боливарианская Республика Венесуэла);

101.90 придавать праву на образование не меньшее значение, чем другим правам, предусмотренным Конституцией (Гайана);

101.91 удвоить усилия по повышению качества образования и обеспечению права на образование для всех без исключения (Гаити);

101.92 активизировать усилия по улучшению образовательной инфраструктуры, в частности основных санитарных удобств (Республика Корея);

101.93 провести реформу Уголовного кодекса с целью установления уголовной ответственности за изнасилования в браке и продолжать принимать меры по устранению обычаев и социальных моделей, способствующих укоренению дискриминации в отношении женщин и девочек (Канада);

101.94 принять комплексные меры, в том числе на законодательном уровне, по предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальное насилие (Уругвай);

101.95 принять всеобъемлющие законодательные меры по предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек и гарантировать жертвам насилия доступ к средствам правовой и иной защиты, а также обеспечить привлечение виновных к ответственности (Республика Корея);

101.96 принять законодательные и другие меры для предупреждения и пресечения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая бытовое насилие и сексуальное насилие (Испания);

101.97 обеспечить всеобщий доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья для всех женщин и девочек (Уругвай);

101.98 уделять первоочередное внимание осуществлению в полном объеме Закона 2014 года о защите семьи и бытовом насилии, в том числе путем обеспечения доступа к эффективным средствам правовой защиты и помощи для женщин и девочек, ставших жертвами насилия, и повышения уровня общественной осведомленности о содержании закона (Нидерланды);

101.99 осуществлять меры, предусмотренные в Национальном плане действий в области прав человека, в целях борьбы с насилием в отношении женщин, в том числе посредством просвещения общин, подготовки сотрудников полиции и совершенствования процедур ведения учета (Австралия);

101.100 разработать всеобъемлющую стратегию по сокращению масштабов насилия в отношении женщин, включая бытовое насилие, в частности на периферийных островах, путем повышения осведомленности женщин об их правах и выявления путей противодействия такому насилию (Турция);

- 101.101 использовать новый избирательный закон, чтобы добиваться расширения участия женщин в политической жизни (Франция);
- 101.102 поощрять равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин, в частности в том, что касается наследственных и опекунских прав, и укреплять меры по борьбе с бытовым насилием (Германия);
- 101.103 принять дополнительные меры по защите женщин и детей от всех форм насилия (Италия);
- 101.104 обеспечить принятие эффективных мер по выполнению рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Израиль);
- 101.105 принять эффективные меры по поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (Непал);
- 101.106 провести обзор законодательства и впоследствии изменить или отменить законы, способствующие дискриминации по признаку пола, включая положения, содержащиеся в Уголовном кодексе 1978 года и Законе о браке (Нидерланды);
- 101.107 внести поправки в Уголовный кодекс и Закон о защите семьи и бытовом насилии в целях установления уголовной ответственности за изнасилование в любых обстоятельствах (Португалия);
- 101.108 обеспечить учет гендерной проблематики во всех стратегиях по борьбе с изменением климата и снижению риска бедствий, принимая во внимание, что последствия таковых не только в несоразмерно большей степени отражаются на женщинах и девочках, но и усугубляют существующее экономическое и социальное неравенство между мужчинами и женщинами (Республика Корея);
- 101.109 продолжать борьбу со всеми формами дискриминации, особенно в отношении женщин (Сенегал);
- 101.110 реализовать в полном объеме Закон о защите семьи и бытовом насилии 2014 года, обращаясь, где это уместно, за необходимой технической помощью к соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, таким как Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и ПРООН, обеспечить в кратчайшие сроки начало работы Фонда по защите семьи и выделить необходимые ресурсы на проведение Генеральным прокурором базового исследования по вопросам защиты семьи и бытового насилия, с тем чтобы оно носило всеобъемлющий характер и способствовало активизации текущей работы по искоренению насилия в отношении женщин в Тувалу (Сингапур);
- 101.111 проводить работу по осуществлению повестки дня, посвященной женщинам, миру и безопасности, с целью обеспечения эффективного участия женщин во всех аспектах процесса принятия решений (Испания);
- 101.112 отменить все законы, носящие дискриминационный характер по отношению к женщинам и противоречащие положениям Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в частности решить проблемы неравного доступа к имущественным правам и недостаточной представленности женщин в общественной и политической жизни (Того);
- 101.113 принять необходимые меры для преодоления патриархальных и гендерных стереотипов, которые приводят к укоренению дискриминации в отношении женщин (Аргентина);
- 101.114 запретить применение телесных наказаний как средства дисциплинарного воздействия на детей как в семье, так и в любом другом социальном контексте (Уругвай);
- 101.115 принять государственные стратегии, направленные на искоренение насилия в отношении детей, в том числе меры законодательного характера, направленные на запрещение телесных наказаний в школе и в семье (Чили);
- 101.116 ввести уголовную ответственность за детскую порнографию и принять меры для того, чтобы уголовное законодательство запрещало передачу, предложение, предоставление, получение или использование детей для целей проституции и/или производства порнографии или другой незаконной деятельности, а также передачу, распространение, продажу и хранение детской порнографии (Соединенные Штаты Америки);
- 101.117 активизировать усилия по снижению показателей смертности среди детей в возрасте до пяти лет (Конго);
- 101.118 внести в законодательство поправки, обеспечивающие равенство прав обоих родителей в отношении детей, рожденных вне брака (Гайана);
- 101.119 прилагать дальнейшие усилия по регистрации всех родившихся детей на всех островах (Гаити);
- 101.120 продолжать усилия по укреплению потенциала полицейских сил и Генеральной прокуратуры Тувалу в том, что касается применения процедур отправления правосудия с учетом интересов ребенка (Индонезия);
- 101.121 продолжать работу, направленную на отмену телесных наказаний в любых условиях, и проводить

информационно-просветительские кампании, посвященные негативному воздействию телесных наказаний на развитие детей (Ирландия);

101.122 продолжать укрепление законодательных мер путем устранения пробелов в системе защиты, в частности обеспечить защиту всех детей от насилия и жестокого обращения, как это было рекомендовано Комитетом по правам ребенка (Мальдивские Острова);

101.123 принять законодательные меры с тем, чтобы полностью привести систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствие с международными стандартами в этой области, в том числе путем отмены положений, допускающих телесные наказания (Мексика);

101.124 принять всеобъемлющую стратегию в интересах детей, основанную на принципах и положениях Конвенции о правах ребенка (Того);

101.125 продолжать прилагать усилия, направленные на поощрение и защиту прав детей и инвалидов (Непал);

101.126 принимать все надлежащие меры, в том числе законодательные, для изменения или отмены существующих законов, постановлений, обычаев и практики, которые являются дискриминационными по отношению к инвалидам (Соединенные Штаты Америки);

101.127 изучить все приемлемые варианты для продвижения прав инвалидов, опираясь на существующие платформы и при надлежащей поддержке со стороны международного сообщества (Ямайка).

102. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of Tuvalu was headed by The Right Honourable Enele Sosene Sopoaga, Prime Minister of the Government of Tuvalu and composed of the following members:

Madame Salilo Enele Sopoaga, Prime Minister's Spouse, Observer;

H.E. Aunese Makoi Simati, Ambassador to Belgium;

H.E. Samuelu Laloni, Permanent Representative to the United Nations;

Ms. Laingane Italeli Talia, Acting Attorney General;

Mr. Filipo Masaurua, Technical Advisor;

Mr. Efen Jogia, Senior Crown Counsel;

Ms. Melissa Menefise Ako, Crown Counsel;

Ms. Teresa Dreca, Child Protection Manager;

Ms. Solonaima Fioiata Vaguna, Professional Assistant;

Ms. Loisi Seluka Kenieti, Acting Assistant Secretary for Finance;

Ms. Lanuola Fasiai, Acting Director for Gender Affairs Department;

Mr. Soseala Tinilau, Director of Environment;

Ms. Pepetua Election Latasi, Director of Climate Change and Disaster Unit;

Mr. Penivao Penete, PM's Bodyguard.